

<sup>1</sup> Ein Psalm Davids, vorzusingen. Gott, mein Ruhm, schweige nicht! <sup>2</sup>Denn sie haben ihr gottloses und falsches Maul gegen mich aufgetan und reden wider mich mit falscher Zunge; <sup>3</sup>und sie reden giftig wider mich allenthalben und streiten wider mich ohne Ursache. <sup>4</sup>Dafür, daß ich sie liebe, sind sie wider mich; ich aber bete. <sup>5</sup>Sie beweisen mir Böses um Gutes und Haß um Liebe. <sup>6</sup>Setze Gottlose über ihn; und der Satan müsse stehen zu seiner Rechten. <sup>7</sup>Wenn er gerichtet wird, müsse er verdammt ausgehen, und sein Gebet müsse Sünde sein. <sup>8</sup>Seiner Tage müssen wenige werden, und sein Amt müsse ein anderer empfangen. <sup>9</sup>Seine Kinder müssen Waisen werden und sein Weib eine Witwe. <sup>10</sup>Seine Kinder müssen in der Irre gehen undbetteln und suchen, als die verdorben sind. <sup>11</sup>Es müsse der Wucherer aussaugen alles, was er hat; und Fremde müssen seine Güter rauben. <sup>12</sup>Und niemand müsse ihm Gutes tun, und niemand erbarme sich seiner Waisen. <sup>13</sup>Seine Nachkommen müssen ausgerottet werden; ihr Name werde im andern Glied vertilgt. <sup>14</sup>Seiner Väter Missetat müsse gedacht werden vor dem HERRN, und seiner Mutter Sünde müsse nicht ausgetilgt werden. <sup>15</sup>Der HERR müsse sie nimmer aus den Augen lassen, und ihr Gedächtnis müsse ausgerottet werden auf Erden, <sup>16</sup>darum daß er so gar keine Barmherzigkeit hatte, sondern verfolgte den Elenden und Armen und Betrübten, daß er ihn tötete. <sup>17</sup>Und er wollte den Fluch haben, der wird ihm auch kommen; er wollte den Segen nicht, so wird er auch

<sup>1</sup>To the chief Musician, A Psalm of David. Hold not thy peace, O God of my praise. <sup>2</sup>For the mouth of the wicked and the mouth of the deceitful are opened against me: they have spoken against me with a lying tongue. <sup>3</sup>They compassed me about also with words of hatred; and fought against me without a cause. <sup>4</sup>For my love they are my adversaries: but I give myself unto prayer. <sup>5</sup>And they have rewarded me evil for good, and hatred for my love. <sup>6</sup>Set thou a wicked man over him: and let Satan stand at his right hand. <sup>7</sup>When he shall be judged, let him be condemned: and let his prayer become sin. <sup>8</sup>Let his days be few; and let another take his office. <sup>9</sup>Let his children be fatherless, and his wife a widow. <sup>10</sup>Let his children be continually vagabonds, and beg: let them seek their bread also out of their desolate places. <sup>11</sup>Let the extortioner catch all that he hath; and let the strangers spoil his labour. <sup>12</sup>Let there be none to extend mercy unto him: neither let there be any to favour his fatherless children. <sup>13</sup>Let his posterity be cut off; and in the generation following let their name be blotted out. <sup>14</sup>Let the iniquity of his fathers be remembered with the LORD; and let not the sin of his mother be blotted out. <sup>15</sup>Let them be before the LORD continually, that he may cut off the memory of them from the earth. <sup>16</sup>Because that he remembered not to shew mercy, but persecuted the poor and needy man, that he might even slay the broken in heart. <sup>17</sup>As he loved cursing, so let it come unto him: as he delighted not in blessing,

ferne von ihm bleiben.<sup>18</sup> Er zog an den Fluch wie sein Hemd; der ist in sein Inwendiges gegangen wie Wasser, und wie Öl in seine Gebeine;<sup>19</sup> So werde er ihm wie ein Kleid, das er anhabe, und wie ein Gürtel, mit dem er allewege sich gürte.<sup>20</sup> So geschehe denen vom HERRN, die mir zuwider sind und reden Böses wider meine Seele.<sup>21</sup> Aber du, HERR HERR, sei du mit mir um deines Namens willen; denn deine Gnade ist mein Trost: errette mich!<sup>22</sup> Denn ich bin arm und elend; mein Herz ist zerschlagen in mir.<sup>23</sup> Ich fahre dahin wie ein Schatten, der vertrieben wird, und werde verjagt wie die Heuschrecken.<sup>24</sup> Meine Kniee sind schwach von Fasten, und mein Fleisch ist mager und hat kein Fett.<sup>25</sup> Und ich muß ihr Spott sein; wenn sie mich sehen, schütteln sie ihren Kopf.<sup>26</sup> Stehe mir bei, HERR, mein Gott! hilf mir nach deiner Gnade,<sup>27</sup> daß sie innnewerden, daß dies sei deine Hand, daß du, HERR, solches tust.<sup>28</sup> Fluchen sie, so segne du. Setzen sie sich wider mich, so sollen sie zu Schanden werden; aber dein Knecht müsse sich freuen.<sup>29</sup> Meine Widersacher müssen mit Schmach angezogen werden und mit ihrer Schande bekleidet werden wie ein Rock.<sup>30</sup> Ich will dem HERRN sehr danken mit meinem Munde und ihn rühmen unter vielen.<sup>31</sup> Denn er steht dem Armen zur Rechten, daß er ihm helfe von denen, die sein Leben verurteilen.

so let it be far from him.<sup>18</sup> As he clothed himself with cursing like as with his garment, so let it come into his bowels like water, and like oil into his bones.<sup>19</sup> Let it be unto him as the garment which covereth him, and for a girdle wherewith he is girded continually.<sup>20</sup> Let this be the reward of mine adversaries from the LORD, and of them that speak evil against my soul.<sup>21</sup> But do thou for me, O GOD the Lord, for thy name's sake: because thy mercy is good, deliver thou me.<sup>22</sup> For I am poor and needy, and my heart is wounded within me.<sup>23</sup> I am gone like the shadow when it declineth: I am tossed up and down as the locust.<sup>24</sup> My knees are weak through fasting; and my flesh faileth of fatness.<sup>25</sup> I became also a reproach unto them: when they looked upon me they shaked their heads.<sup>26</sup> Help me, O LORD my God: O save me according to thy mercy.<sup>27</sup> That they may know that this is thy hand; that thou, LORD, hast done it.<sup>28</sup> Let them curse, but bless thou: when they arise, let them be ashamed; but let thy servant rejoice.<sup>29</sup> Let mine adversaries be clothed with shame, and let them cover themselves with their own confusion, as with a mantle.<sup>30</sup> I will greatly praise the LORD with my mouth; yea, I will praise him among the multitude.<sup>31</sup> For he shall stand at the right hand of the poor, to save him from those that condemn his soul.